

## ISMIJIET TA' DWIELI U GHENEB

(Jissokta ma' dak li deher fl-aħħar ħarġa ta' "Il-Malti" ta' Settembru, faċċ. 91)

Ta' A.C.

18. *INSOLJA INGLIŻA* — Gheneb għall-ikel.
19. *INDOLJA FRANĊIŻA* — Tajba għall-inbid.
20. *INSOLJA GHAWDXIJA* — Gheneb tajjeb ferm għall-ikel.
21. *INSOLJA HADRA* — Gheneb għall-ikel.
22. *INSOLJA HADRA TAL-IBJAR* — Tajba għall-ikel u għall-inbid.
23. *INSOLJA TA' RUMA* — Għall-ikel.
24. *INSOLJA HAMRANIJA jew DIELJA TAL-MUXI* — Tajba għall-ikel u għall-inbid.
25. *INSOLJA HELWA* — Gheneb tajjeb għall-ikel.
26. *INSOLJA HELWA RQIQA jew HELWA TA' MALTA* — Gheneb tajjeb għall-inbid.
27. *INSOLJA HOXNA jew INS. MORRA* — Tajba għall-ikel u għall-inbid.
28. *INSOLJA IEBSA jew MIGUNA FRANĊIŻA* — Gheneb għall-ikel.
29. *INSOLJA MALTIJA RQIQA jew INS. SAFRA* — Fil-qedem nofsha selvaġġa — Gheneb tagħha għall-inbid. Rari.
30. *INSOLJA MARSUSA HAMRANIJA jew INSOLJA TAL-INBID* — Tajba għall-inbid. *Nota:* Id-dielja sabiħa għal fuq il-kannizzati.
31. *INSOLJA NAPULJUNA* (ġdida) — Tajba għall-ikel.
32. *INSOLJA SEWDA TA' GHAJN TUFFIEHA* — Tajba għall-ikel u għall-inbid.
33. *INSOLJA SEWDA TAL-INBID* — Għall-inbid.
34. *INSOLJA SEWDA TA' STONKA* — Tajba għall-ikel, ukoll għall-ghasir imħal'ta ma' gheneb iehor.
35. *INSOLJA TA' BURNAHĦALA* — L-ewwel ma thawlet f'Burnahhala fil-punent tar-Rabat madwar l-1870. — L-gheneb tajjeb ferm għall-ikel, iżda għajjena għall-ghasir.

(Jissokta)

## IL-WARDA TAL-MULEJ

Ta' GUZE' CARDONA

Lil Dun Karm Mercieca,  
Missjunarju fil-Brażil, fl-Ewwel Quddiesa Solenni, S. Ġorġ,  
Qormi, Malta.

Bħal warda kollha gmiel qabel ma tiftaħ,  
Għażlek Għalih imghaxxaq il-Mulej:  
Sawrek bil-grazzji, ħarsek minn kull dnewwa,  
Biex tfewwah fuq l-Artal u tkun Mexxej,  
Bħal Pawlu, tal-Wemmiena f'Art imbiegħda  
U tkompli ta' dik l-Għażla l-akbar Wegħda.

Il-Wegħda li tkun tixbah lil Min Għażlek  
Lissint minn jeddek fil-Brażil fil-bogħ'd:  
Li tinsa lilek biex tghix biss għal għajrek,  
Li thalli 'l Niesek, 'l Artek bla tirtogħ'd;  
Għax qawwi hsiebek, mimli b'dawl divin  
Ridt tiċhad kollox f'taž-żgħożija s-snin.

Illum ergajt fewwaht l-Art li nisslitek  
Biex fwieħtek thajjar żgħażaġh għall-Brażil;  
Thajjarhom mill-fruġhat, mill-ġid jinfatmu,  
Biex jaqdu 'l Alla biss, għax ix-xogħ'l tqil  
Tal-Hsad jithaffef b'izjed qassisin . . .  
— Morru qalbiena ma' Dun Karm henjin!  
L-Ewwel ta' Jannar 1966.

## LIL HIJA EDWARD

Ta' ALBERT M. CASSOLA

Max-xemx li bilkemm feġġet  
Smajt jifthu s-serraturi:  
Hanut il-kaċċaturi  
Gà fetah il-bibien.

Fit-toroq issa ntefa  
Id-dawl artifiċjali,  
M'hemmx htieġa ta' fanali,  
Irxoxta l-jum max-xemx.

Is-sagristan iddakkar,  
L-istaneg qala' kollha,  
In-nies bla ma tiffolla  
Resqet minn kullimkien.

Għalik, stendut fuq sodda  
Fir-raqda helwa, eterna,  
Fid-dawl żgħir ta' lanterna,  
Għad-dinja qawmien m'hemmx.